

FM/AM Clock Radio ICF-C490**FM/MW/LW Clock Radio ICF-C490L**

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung

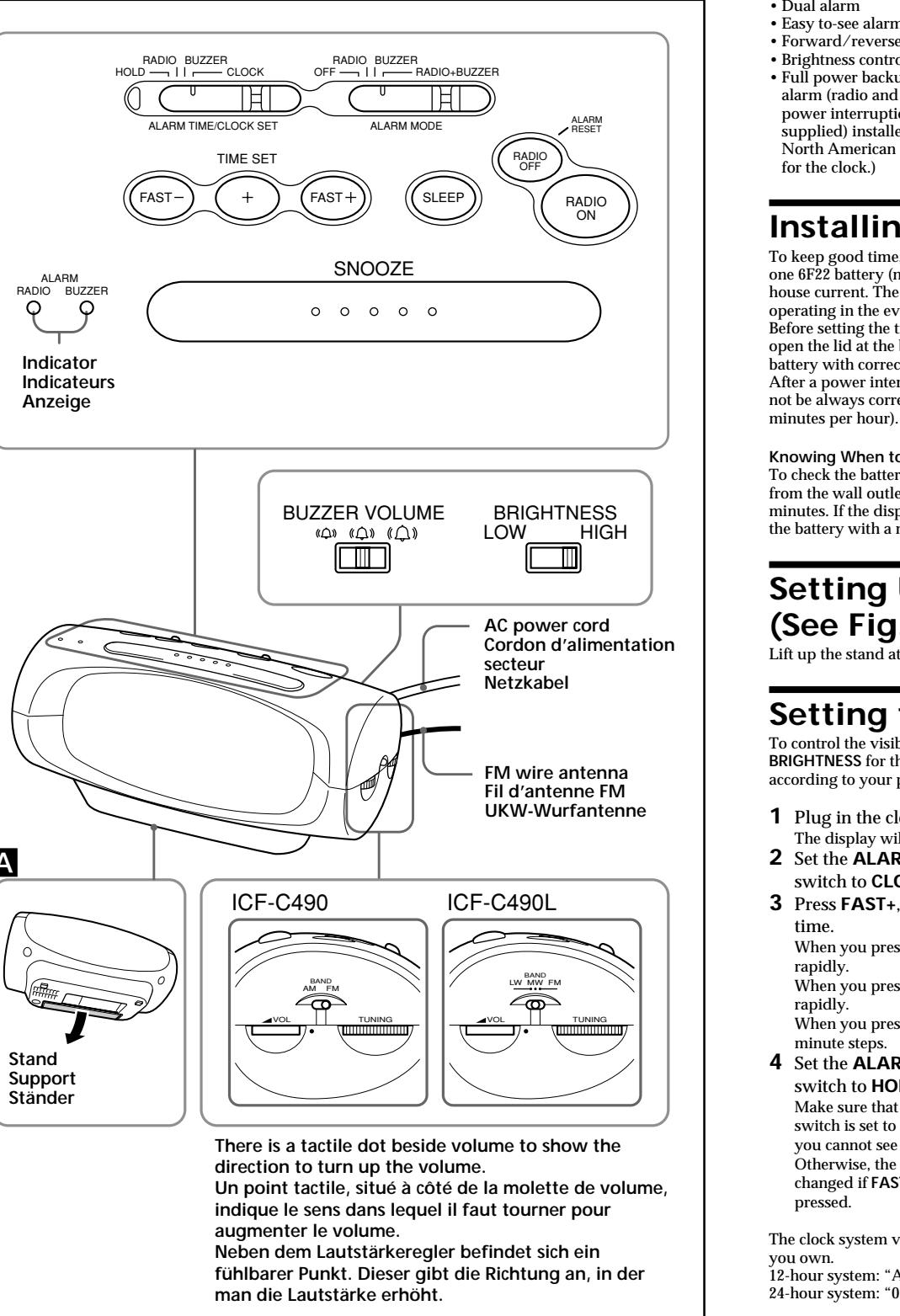
Gebruiksaanwijzing (achterzijde)
Istruzioni per l'uso (facciata opposta)
使用说明书 (背面)

DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation.
Dream Machine est une marque de fabrique de Sony Corporation.
Dream Machine ist ein Warenzeichen der Sony Corporation.
Dream Machine è un marchio di fabbrica della Sony Corporation.
Dream Machine (梦乡机) is Sony's company's registered trademark.

Sony Corporation © 2002 Printed in China

<http://www.sony.net/>



There is a tactile dot beside volume to show the direction to turn up the volume.
Un point tactile, situé à côté de la molette de volume, indique le sens dans lequel il faut tourner pour augmenter le volume.
Meinen den Lautstärkeregler befindet sich ein fühlbarer Punkt. Dieses gibt die Richtung an, in der man die Lautstärke erhöht.

English**WARNING**

To prevent fire hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

7:15 → 5:10

Lower of minute digit Second digits

The display returns to the current time when you release SNOOZE.
To adjust the time exactly to the second, press + briefly with the time signal.

Operating the Radio

- 1 Press **RADIO ON** to turn on the radio and adjust **VOL** (Volume).
- 2 Select **FM**, **AM (MW)** or **LW** and tune in to a station using **TUNING**.

Before You Begin

Thank you for choosing the Sony Dream Machine! The Dream Machine will give you many hours of reliable service and listening pleasure. Before operating the Dream Machine, please read these instructions thoroughly and retain them for future reference.

These instructions cover two models:
the ICF-C490 and ICF-C490L.
The band for each model and the area where the model is available are shown below.

North and South America	ICF-C490	FM / AM
Other countries	ICF-C490	FM / AM
	ICF-C490L	FM / MW / LW

Features

- Easy-to-see Large green LED
- Alarm Vol. Control (Loud/Normal/Quiet)
- Display Angle Adjuster
- Dual alarm
- Easy to see alarm indicator
- Forward/reverse time setting
- Brightness control (High, Low)
- Full power backup to keep the clock and the alarm (radio and buzzer) operating during a power interruption with a 6F22 battery (not supplied) installed. (For models other than the North American model, the power backup is only for the clock.)

Installing the Battery

To keep the time, your Dream Machine needs one 6F22 battery (not supplied), in addition to house current. The battery keeps the clock operating in the event of a power interruption. Before setting the time on your Dream Machine, open the lid at the bottom of the unit, install the battery with correct polarity and then close the lid. After a power interruption, the displayed time may not be always correct (It may gain or lose about 10 minutes per hour).

Knowing When to Replace the Battery
To check the battery power, unplug the power cord from the wall outlet and plug it in again after a few minutes. If the displayed time is incorrect, replace the battery with a new one.

To check the alarm setting
Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **RADIO** or **BUZZER**.

The **ALARM RADIO** or **ALARM BUZZER** indicator lights up. When you set both alarm times, both **ALARM RADIO** and **ALARM BUZZER** indicators light up.

The alarm will come on at the preset time and will automatically turn itself off after about 59 minutes. If the same alarm time is set for both **RADIO and **BUZZER**, **RADIO** will take priority.**

To Set the Clock
To control the visibility of the display, set **BRIGHTNESS** for the display to **HIGH** or **LOW** according to your preference.

1 Plug in the clock radio.
The display will flash "AM 12:00" or "0:00".

2 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **CLOCK.**

3 Press **FAST+, **FAST-** or + to adjust the time.**

When you press **FAST+**, the time is raised rapidly. When you press **FAST-**, the time is lowered rapidly.

When you press +, the time is raised in one-minute steps.

4 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **HOLD.**

Make sure that the ALARM TIME/CLOCK SET switch is set to **HOLD**. When it is set to **HOLD**, you cannot see the red label underneath. Otherwise, the displayed time might be changed if **FAST+**, **FAST-** or + happens to be pressed.

The clock system varies depending on the model you own.
12-hour system: "AM 12:00" = midnight
24-hour system: "0:00" = midnight

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Setting the Clock

To control the visibility of the display, set **BRIGHTNESS** for the display to **HIGH** or **LOW** according to your preference.

1 Plug in the clock radio.
The display will flash "AM 12:00" or "0:00".

2 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **CLOCK.**

3 Press **FAST+, **FAST-** or + to adjust the time.**

When you press **FAST+**, the time is raised rapidly.

When you press **FAST-**, the time is lowered rapidly.

When you press +, the time is raised in one-minute steps.

4 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **HOLD.**

Make sure that the ALARM TIME/CLOCK SET switch is set to **HOLD**. When it is set to **HOLD**, you cannot see the red label underneath. Otherwise, the displayed time might be changed if **FAST+**, **FAST-** or + happens to be pressed.

The clock system varies depending on the model you own.

12-hour system: "AM 12:00" = midnight

24-hour system: "0:00" = midnight

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

To Adjust the Alarm Level (BUZZER VOLUME)

Adjust the loudness of the alarm by setting **BUZZER VOLUME** to **Q** (Quiet), **1** (Normal), or **2** (Loud).

Design and specifications are subject to change without notice.

To Deactivate the Alarm

Set the **ALARM MODE** switch to **OFF**. **ALARMS RADIO**, **ALARMS BUZZER** or both indicators will be turned off.

To Stop the Alarm

Press **ALARM RESET+RADIO OFF** to turn off the alarm.

The alarm will come on again at the same time the next day.

To Set the Clock

To control the visibility of the display, set **BRIGHTNESS** for the display to **HIGH** or **LOW** according to your preference.

1 Plug in the clock radio.
The display will flash "AM 12:00" or "0:00".

2 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **CLOCK.**

3 Press **FAST+, **FAST-** or + to adjust the time.**

When you press **FAST+**, the time is raised rapidly.

When you press **FAST-**, the time is lowered rapidly.

When you press +, the time is raised in one-minute steps.

4 Set the ALARM TIME/CLOCK SET switch to **HOLD.**

Make sure that the ALARM TIME/CLOCK SET switch is set to **HOLD**. When it is set to **HOLD**, you cannot see the red label underneath.

Otherwise, the displayed time might be changed if **FAST+**, **FAST-** or + happens to be pressed.

The clock system varies depending on the model you own.

12-hour system: "AM 12:00" = midnight

24-hour system: "0:00" = midnight

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

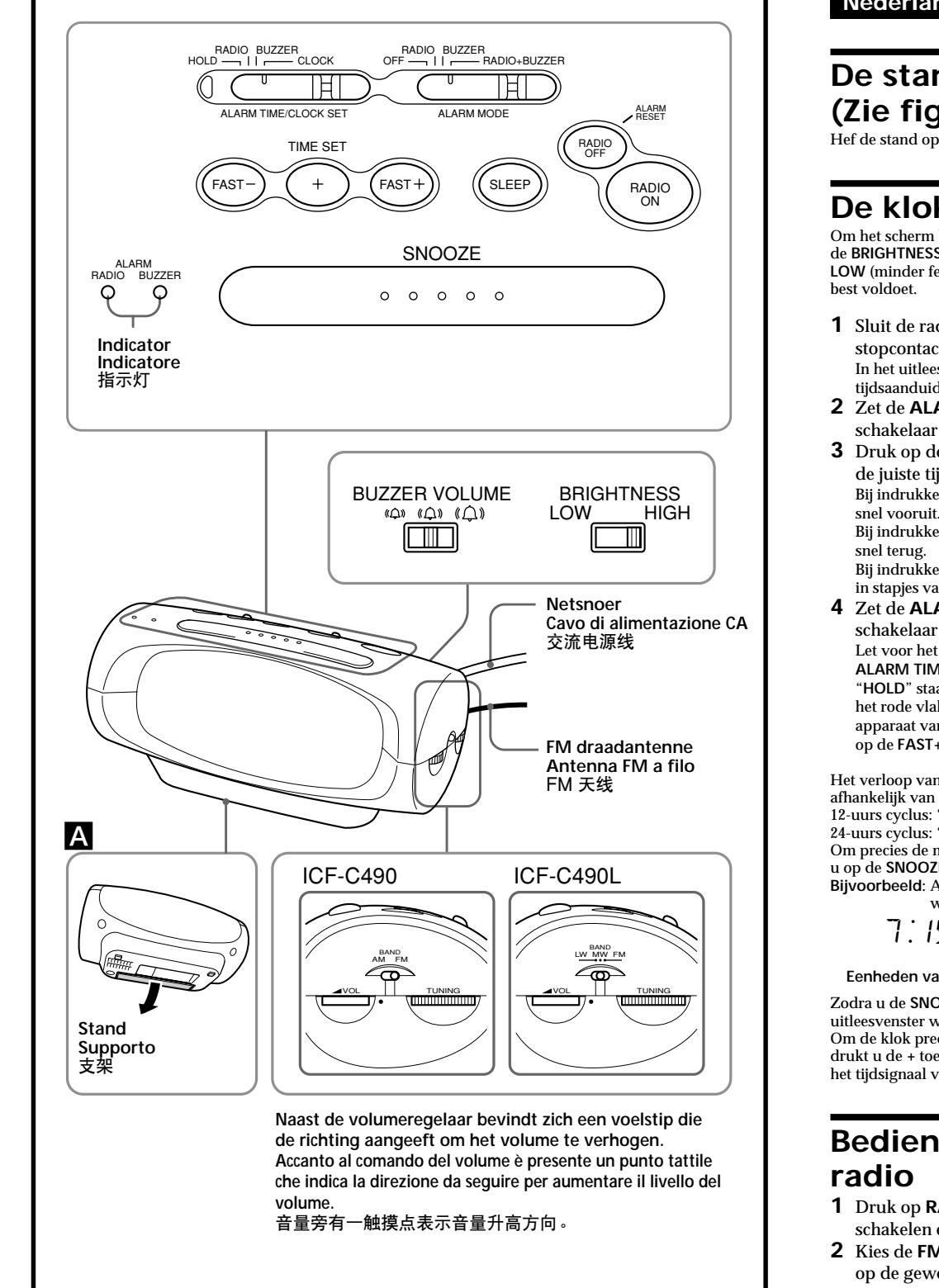
Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.

Le système horaire varie selon le modèle.

Système 12 heures: "AM 12:00" = minuit

Système 24 heures: "0:00" = minuit

Note
If you select the **RADIO+BUZZER** mode, set the **BUZZER** alarm time earlier than the **RADIO** alarm time, and then use the **SNOOZE** button to turn off the buzzer, the radio will not come on even if the **RADIO** alarm time comes during the snooze period; only the buzzer will come back on after the snooze period is over.



Nederlands

De stand opstellen (Zie fig. A)

Hef de stand op aan de onderkant.

De klok gelijkzetten

Om het scherm beter leesbaar te maken, kunt u met de BRIGHTNESS schakelaar de HIGH (heldere) of LOW (minder heldere) stand kiezen, al naar gelang het best voltooid.

- Sluit de radioontvanger aan op een stopcontact.
- In het uitleesscherm knippert de tijdsinduiding "AM 12:00" of "0:00".

Zet de ALARM TIME/CLOCK SET schakelaar in de "CLOCK" stand.

- Druk op de FAST+, FAST- of + toets om de juiste tijd in te stellen.
- Bij indrukken van de FAST+ toets loopt de tijd snel vooruit.
- Bij indrukken van de FAST- toets loopt de tijd snel terug.

Nog enkele minuten doezelen

Druk op SNOOZE.

De radio of zoomer stopt maar schakelt na ongeveer 6 minuten automatisch weer aan. Dit proces kan naarmate worden herhaald.

Het alarm stoppen

Druk op ALARM RESET•RADIO OFF om het alarm af te zetten.

Het alarm weertlinkt de volgende dag weer op hetzelfde tijdstip.

Het alarm uitschakelen

Zet de ALARM MODE schakelaar op OFF. ALARM RADIO, ALARM BUZZER of beide indicatoren verdwijnen.

Het alarmniveau regelen (BUZZER VOLUME)

Regel het alarmvolume door BUZZER VOLUME in te stellen op □ (Stil), □ (Normaal) of □ (Luid).

Opmerking
Als u de RADIO+BUZZER weefunctie kiest, de BUZZER wordt eerst insteld en de RADIO weefunctie moet SNOOZE gebruikt om de zoomer af te zetten, zodat de radio niet begint spelen, zelfs als de RADIO voltooid wordt terwijl de slumertijd alleen de zoomer zal klinken nadat de slumertijd is verstreken.

Automatisch uitschakelen met de slumerfunctie

Met de slumerfunctie kunt u gerust in slaap vallen terwijl de radio speelt.

- Druk op RADIO ON om de radio aan te schakelen en ROL (Volume).
- Kies de FM, AM (MW) of LW en stem af op de gewenste radiozender met de TUNING astemknop.

Bediening van de radio

- Als u op de FAST+ of FAST- toets drukt terwijl u de SLEEP toets ingedrukt houdt, zal de tijdsduur tot het uitschakelen sneller veranderen. Als u + of - toets tegelijk met de SLEEP toets indrukt, wordt de slumertijd verlengd in stappen van één minuut.

De radio blijft speuren gedurende de tijd dat de slumertijd verlengd is. Om de klok precies op de juiste tijd te zetten, drukt u de + toets even kort in op het moment dat het tijdsignal van de radio, tv of telefoon klinkt.

Ontvangst verbeteren

FM: Strek de FM draadantenne zo ver mogelijk uit om de FM-gevoeligheid te vergroten.

AM (MW/LW): De kwaliteit van de ontvangst wordt bepaald door de richting van de vast ingebouwde ferrietstaafantenne. Draai het gehele apparaat in een horizontale vlak om de beste stand te vinden.

De radio uitschakelen als het voor ingestelde tijdstip niet is bereikt.
Druk op ALARM RESET•RADIO OFF.

Voorzorgsmaatregelen

- Gedichtbare, grote groene LED.
- Alarmslagering (Luid, Normaal, Stil).
- Displayvolume-regelaar.
- Dubbel alarm.
- Gedichtbare alarmsindicator.
- Vooruit-/achtertuurdinstelling.
- Helderheidseinstelling (High, Low).
- Reservevoeding om de klok en het alarm (radio en zoomer) te laten werken bij stroomuitval met 6F22 batterij (niet meegeleverd) geïnstalleerd. (Bij andere modellen dan de Noord-Amerikaanse model is de voorvoeding alleen bedoeld voor de klok.)

Plaatsen van de batterij

Om te zorgen dat de klok gelijk blijft lopen, is voor de werking van de Dream Machine na lichtvervoeding één 6F22 batterij (niet meegeleverd) nodig. Deze batterij zorgt dat de klok blijft lopen in het geval van een stroomonderbreking. Voordat u de klok van de Dream Machine gaat installeren, open u het deksel van het batterijvak aan de onderkant van het apparaat, plaatst u hierin de batterij met de juiste polariteit van + en - en sluit u het deksel weer.

Het is geboden dat de klok na een stroomonderbreking niet precies de juiste tijd aangeeft. (Er kan een afwijking van circa 10 minuten per uur optreden.)

Wanneer de batterij te vervangen

Om de toestand van de batterij te controleren, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact, en na enkele minuten de stekker weer aan te sluiten. Als de aangegeven tijd nu afwijkt van de juiste tijd, dient u de batterij door een nieuwe te vervangen.

Noord- en Zuid- ICF-C490 FM/AM
Amerika
Andere landen ICF-C490 FM/AM
ICF-C490L FM/MW/LW

Kenmerken

- Gedichtbare, grote groene LED.
- Alarmslagering (Luid, Normaal, Stil).
- Displayvolume-regelaar.
- Dubbel alarm.
- Gedichtbare alarmsindicator.
- Vooruit-/achtertuurdinstelling.
- Helderheidseinstelling (High, Low).
- Reservevoeding om de klok en het alarm (radio en zoomer) te laten werken bij stroomuitval met 6F22 batterij (niet meegeleverd) geïnstalleerd. (Bij andere modellen dan de Noord-Amerikaanse model is de voorvoeding alleen bedoeld voor de klok.)

Voorzorgsmaatregelen

- Bij deze radio kunt u kiezen uit drie mogelijkheden voor de weefunctie: -RADIO, BUZZER of de zoomer, of RADIO+BUZZER voor de radio en de zoomer tegelijk. Controleer voor u de wekker zet eerst even of de klok op de juiste tijd staat ingesteld (zie "De klok gelijkzetten").

De wekker zetten

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze Sony Dream Machine radio-ontvanger! Deze Dream Machine is een uitstekend betrouwbaar apparaat dat veleuren luisterplezier zal verschaffen.

Lees, Alvorens de Dream Machine in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en beware deze voor eventuele naslag.

In deze gebruiksaanwijzing worden twee modellen beschreven: de ICF-C490 en ICF-C490L. De asternemen en gebieden waar elk model verkrijgbaar is, zijn in onderstaande tabel aangegeven.

Noord- en Zuid- ICF-C490 FM/AM
Amerika
Andere landen ICF-C490 FM/AM
ICF-C490L FM/MW/LW

Alvorens u het apparaat in gebruik neemt

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze Sony Dream Machine radio-ontvanger! Deze Dream Machine is een uitstekend betrouwbaar apparaat dat veleuren luisterplezier zal verschaffen.

Lees, Alvorens de Dream Machine in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en beware deze voor eventuele naslag.

In deze gebruiksaanwijzing worden twee modellen beschreven: de ICF-C490 en ICF-C490L. De asternemen en gebieden waar elk model verkrijgbaar is, zijn in onderstaande tabel aangegeven.

Wanneer de batterij te vervangen

Om de toestand van de batterij te controleren, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact, en na enkele minuten de stekker weer aan te sluiten. Als de aangegeven tijd nu afwijkt van de juiste tijd, dient u de batterij door een nieuwe te vervangen.

Noord- en Zuid- ICF-C490 FM/AM
Amerika
Andere landen ICF-C490 FM/AM
ICF-C490L FM/MW/LW

Nederlands

De stand opstellen (Zie fig. A)

Hef de stand op aan de onderkant.

De klok gelijkzetten

Om het scherm beter leesbaar te maken, kunt u met de BRIGHTNESS schakelaar de HIGH (heldere) of LOW (minder heldere) stand kiezen, al naar gelang het best voltooid.

- Sluit de radioontvanger aan op een stopcontact.
- In het uitleesscherm knippert de tijdsinduiding "AM 12:00" of "0:00".

Zet de ALARM TIME/CLOCK SET schakelaar in de "CLOCK" stand.

- Druk op de FAST+, FAST- of + toets om de juiste tijd in te stellen.
- Bij indrukken van de FAST+ toets loopt de tijd snel vooruit.
- Bij indrukken van de FAST- toets loopt de tijd snel terug.

Nog enkele minuten doezelen

Druk op SNOOZE.

De radio of zoomer stopt maar schakelt na ongeveer 6 minuten automatisch weer aan. Dit proces kan naarmate worden herhaald.

Het alarm stoppen

Druk op ALARM RESET•RADIO OFF om het alarm af te zetten.

Het alarm weertlinkt de volgende dag weer op hetzelfde tijdstip.

Het alarm uitschakelen

Zet de ALARM MODE schakelaar op OFF.

ALARM RADIO, ALARM BUZZER of beide indicatoren verdwijnen.

Het alarmniveau regelen (BUZZER VOLUME)

Regel het alarmvolume door BUZZER VOLUME in te stellen op □ (Stil), □ (Normaal) of □ (Luid).

Opmerking
Als u de RADIO+BUZZER weefunctie kiest, de BUZZER wordt eerst insteld en de RADIO weefunctie moet SNOOZE gebruikt om de zoomer af te zetten, zodat de radio niet begint spelen, zelfs als de RADIO voltooid wordt terwijl de slumertijd alleen de zoomer zal klinken nadat de slumertijd is verstreken.

Automatisch uitschakelen met de slumerfunctie

Met de slumerfunctie kunt u gerust in slaap vallen terwijl de radio speelt.

- Als u op de FAST+ of FAST- toets drukt terwijl u de SLEEP toets ingedrukt houdt, zal de tijdsduur tot het uitschakelen sneller veranderen. Als u + of - toets tegelijk met de SLEEP toets indrukt, wordt de slumertijd verlengd in stappen van één minuut.

De radio blijft speuren gedurende de tijd dat de slumertijd verlengd is. Om de klok precies op de juiste tijd te zetten, drukt u de + toets even kort in op het moment dat het tijdsignal van de radio, tv of telefoon klinkt.

Bediening van de radio

- Als u op de FAST+ of FAST- toets drukt terwijl u de SLEEP toets ingedrukt houdt, zal de tijdsduur tot het uitschakelen sneller veranderen. Als u + of - toets tegelijk met de SLEEP toets indrukt, wordt de slumertijd verlengd in stappen van één minuut.

De radio blijft speuren gedurende de tijd dat de slumertijd verlengd is. Om de klok precies op de juiste tijd te zetten, drukt u de + toets even kort in op het moment dat het tijdsignal van de radio, tv of telefoon klinkt.

Ontvangst verbeteren

FM: Strek de FM draadantenne zo ver mogelijk uit om de FM-gevoeligheid te vergroten.

AM (MW/LW): De kwaliteit van de ontvangst wordt bepaald door de richting van de vast ingebouwde ferrietstaafantenne. Draai het gehele apparaat in een horizontale vlak om de beste stand te vinden.

De radio uitschakelen als het voor ingestelde tijdstip niet is bereikt.
Druk op ALARM RESET•RADIO OFF.

Voorzorgsmaatregelen

- Gedichtbare, grote groene LED.
- Alarmslagering (Luid, Normaal, Stil).
- Displayvolume-regelaar.
- Dubbel alarm.
- Gedichtbare alarmsindicator.
- Vooruit-/achtertuurdinstelling.
- Helderheidseinstelling (High, Low).
- Reservevoeding om de klok en het alarm (radio en zoomer) te laten werken bij stroomuitval met 6F22 batterij (niet meegeleverd) geïnstalleerd. (Bij andere modellen dan de Noord-Amerikaanse model is de voorvoeding alleen bedoeld voor de klok.)

Plaatsen van de batterij

Om te zorgen dat de klok gelijk blijft lopen, is voor de werking van de Dream Machine na lichtvervoeding één 6F22 batterij (niet meegeleverd) nodig. Deze batterij zorgt dat de klok blijft lopen in het geval van een stroomonderbreking. Voordat u de klok van de Dream Machine gaat installeren, open u het deksel van het batterijvak aan de onderkant van het apparaat, plaatst u hierin de batterij met de juiste polariteit van + en - en sluit u het deksel weer.

Het is geboden dat de klok na een stroomonderbreking niet precies de juiste tijd aangeeft. (Er kan een afwijking van circa 10 minuten per uur optreden.)

Wanneer de batterij te vervangen

Om de toestand van de batterij te controleren, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact, en na enkele minuten de stekker weer aan te sluiten. Als de aangegeven tijd nu afwijkt van de juiste tijd, dient u de batterij door een nieuwe te vervangen.

Noord- en Zuid- ICF-C490 FM/AM
Amerika
Andere landen ICF-C490 FM/AM
ICF-C490L FM/MW/LW

Nederlands

De stand opstellen (Zie fig. A)

Hef de stand op aan de onderkant.

De klok gelijkzetten

Om het scherm beter leesbaar te maken, kunt u met de BRIGHTNESS schakelaar de HIGH (heldere) of LOW (minder heldere) stand kiezen, al naar gelang het best voltooid.

- Sluit de radioontvanger aan op een stopcontact.
- In het uitleesscherm knippert de tijdsinduiding "AM 12:00" of "0:00".

Zet de ALARM TIME/CLOCK SET schakelaar in de "CLOCK" stand.

- Druk op de FAST+, FAST- of + toets om de juiste tijd in te stellen.
- Bij indrukken van de FAST+ toets loopt de tijd snel vooruit.
- Bij indrukken van de FAST- toets loopt de tijd snel terug.

Nog enkele minuten doezelen

Druk op SNOOZE.

De radio of zoomer stopt maar schakelt na ongeveer 6 minuten automatisch weer aan. Dit proces kan naarmate worden herhaald.

Het alarm stoppen

Druk op ALARM RESET•RADIO OFF om het alarm af te zetten.

Het alarm weertlinkt